

SURFACE METAL RACEWAYS

HBL500/HBL700/HBL750 BOXES

CANALISATIONS MÉTALLIQUES

DE SURFACE

BOÎTES HBL500/HBL00/HBL750

CANALETAS METÁLICAS DE

SUPERFICIE

CAJAS HBL500/HBL700/HBL750

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis** - Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

INFORMACIÓN GENERAL

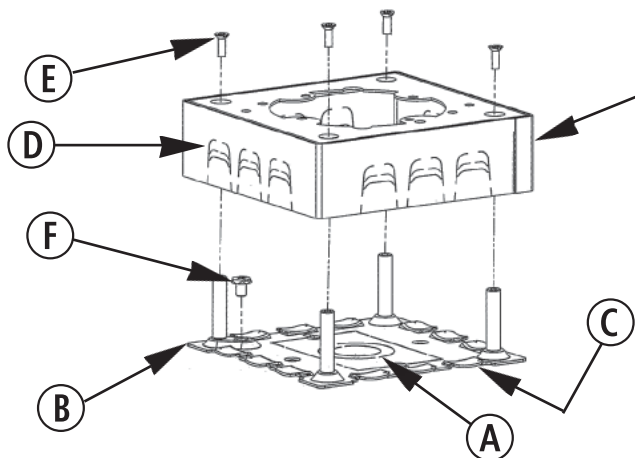
Español

- AVISO** - Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO** - De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

- Remove knockouts as required for back feed wiring. See knockout instructions on page 2.
- Fasten box fitting base to wall or wall box using #8 flat head fasteners-5/16"(7.9mm) head size.
- Insert raceway into base.
- Remove appropriate opening for raceway as required.
- Fasten box fitting cover with #6 screws provided.
- #10 ground screw.

- Oter les débouchures au besoin pour une alimentation par l'arrière. Consulter les directives à la page 2 au sujet des débouchures.
- Fixer la base de la boîte à dispositifs au mur ou à la boîte murale avec les vis n° 8 à tête plate - dimension de la tête 8 mm.
- Introduire la canalisation dans la base.
- Oter les ouvertures appropriées au besoin pour la canalisation.
- Fixer la boîte à dispositifs avec les vis n° 6 fournies.
- Vis de mise à la terre n° 10.

- Quitar los discos removibles necesarios para cableado posterior. Ver las instrucciones para quitar los discos en la pág. 2
- Fijar la base de la caja del dispositivo a la pared o la caja de pared con tornillos de cabeza plana n° 8 - tamaño de la cabeza 8 mm.
- Insertar la canaleta en la base.
- Quitar la abertura apropiada a la canaleta.
- Fijar la tapa de la caja del dispositivo con tornillos #6 (provistos).
- Tornillo de puesta a tierra #10.



DISTRIBUTION & ALARM BOXES

BOÎTES DE DISTRIBUTION ET D'ALARME

CAJAS DE DISTRIBUCIÓN Y ALARMAS

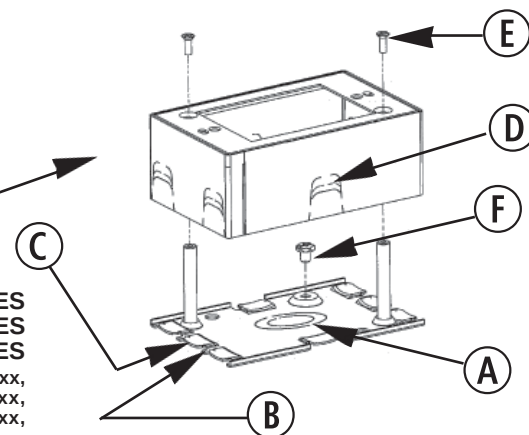
HBL5735xx, HBL5752xx, HBL5753xx

SWITCH & RECEPTACLE BOXES

BOÎTES POUR COMMUTATEURS ET PRISES

CAJAS PARA INTERRUPTORES Y TOMACORRIENTES

HBL5744xx, HBL57442xx, HBL57443xx, HBL5744Sxx, HBL5744S2xx, HBL5744S3xx, HBL5745xx, HBL5747xx, HBL57472xx, HBL57473xx, HBL5751Axx, HBL5751xx, HBL5760xx, HBL5748xx, HBL5748Sxx, HBL57482xx, HBL57483xx, HBL57484xx, HBL57485xx, HBL57486xx



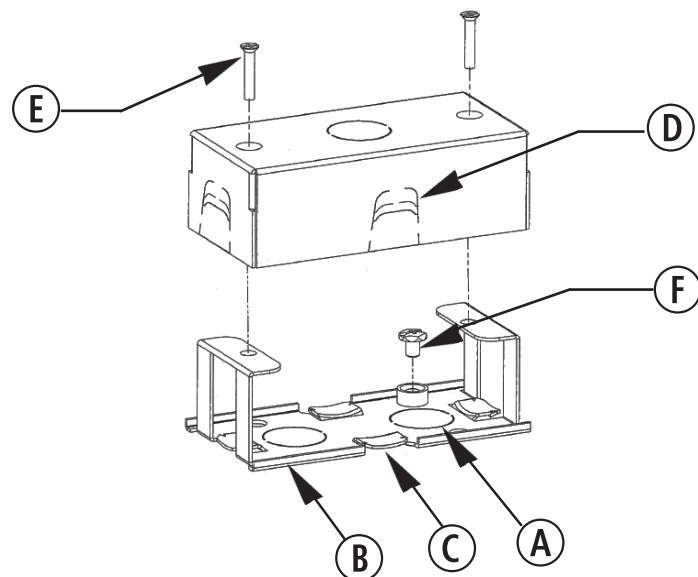
- A) Remove knockouts as required for back feed wiring. **English**
See knockout instructions on page 2.
B) Fasten box fitting base to wall or wall box using #8 flat head fasteners-5/16"(7.9mm) head size.
C) Insert raceway into base.
D) Remove appropriate opening for raceway as required.
E) Fasten box fitting cover with #6 screws provided.
F) #10 ground screw.

- A) Oter les débouchures au besoin pour une alimentation par l'arrière. Consulter les directives à la page 2 au sujet des débouchures. **Français**
B) Fixer la base de la boîte à dispositifs au mur ou à la boîte murale avec les vis n° 8 à tête plate - dimension de la tête 8 mm.
C) Introduire la canalisation dans la base.
D) Oter les ouvertures appropriées au besoin pour la canalisation.
E) Fixer la boîte à dispositifs avec les vis n° 6 fournies.
F) Vis de mise à la terre n° 10.

- A) Quitar los discos removibles necesarios para cableado posterior. Ver las instrucciones para quitar los discos en la pág. 2 **Español**
B) Fijar la base de la caja del dispositivo a la pared o la caja de pared con tornillos de cabeza plana n° 8 - tamaño de la cabeza 8 mm.
C) Insertar la canaleta en la base.
D) Quitar la abertura apropiada a la canaleta.
E) Fijar la tapa de la caja del dispositivo con tornillos #6 (provistos).
F) Tornillo de puesta a tierra #10.

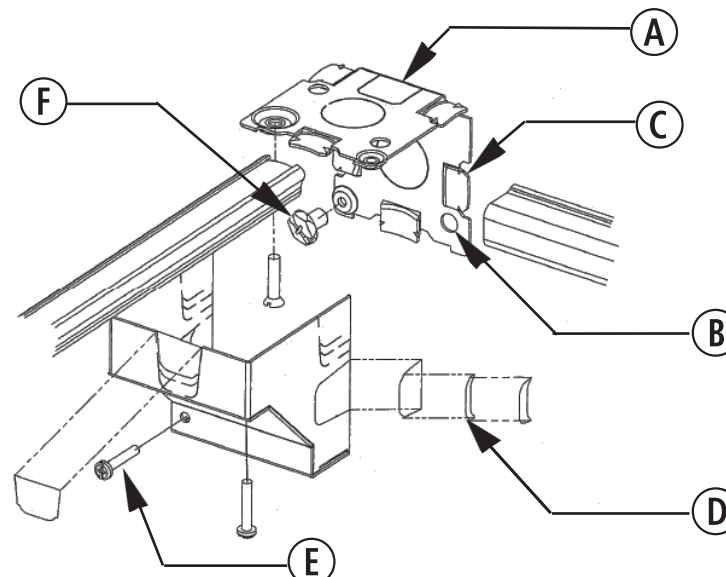
UTILITY BOX
BOÎTE D'USAGE GÉNÉRAL
CAJA DE USO GENERAL

HBL57242xx



CORNER BOX
BOÎTE DE COIN
CAJA DE ÁNGULO

HBL5719xx



Remove knockouts only as required with pliers.

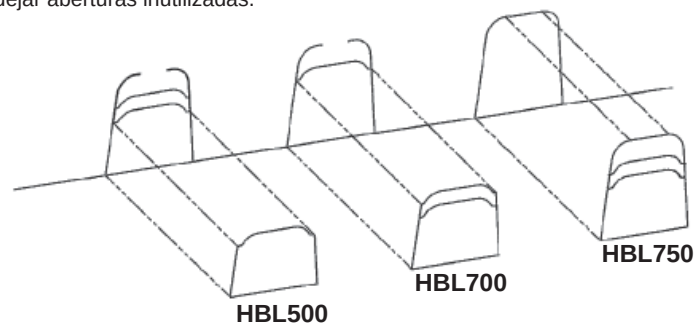
Do not leave unused openings.

Oter seulement les débouchures nécessaires avec des pinces.

Ne pas laisser d'ouvertures inutilisées.

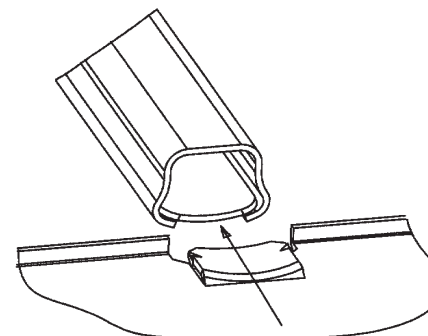
Quitar solo los discos removibles necesarios usando una pinza.

No dejar aberturas inutilizadas.



Typical knockout - Débouchure type - Disco removable típico

TYPICAL INSERTION
INSERTION TYPE
INSERCIÓN TÍPICA



Insert tongue under raceway base until firmly seated.

Introduire la languette sous la base de la canalisation jusqu'à ce que solidement en place.

Insertar la lengüeta debajo de la base de la canaleta hasta que quede firmemente asentada.

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO,
S.A. DE C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8,
Col. Tlacoquemecatl del Valle
México, 03200 D.F.
Tel. (55) 9151-9999